

1		2		3		4		5		7		9		10							
										Changing File NO.		Edition		Change Illuminate		Design		Check		Date	

1		2		3		4		5		7		9		10					
								Changing File NO.		Edition		Change Illuminate		Design		Check		Date	

(SP)

SECCIÓN D

Soporte en el tablero

Montaje del soporte

Inserte el enganche de muesca en T en el soporte del tablero (A) en la abertura en la parte posterior del cabezal de montaje (B) y deslícelo hacia arriba en (C) hasta que la lengüeta de bloqueo haga clic en su lugar (D).

Desmontaje: Presione la palanca hacia arriba para liberar la pestaña de bloqueo (E). Deslice el soporte del tablero hacia abajo para quitarlo (F).

Instalación

Limpie la superficie de montaje con el paño * (G) suministrado.

Retire el respaldo de la base adhesiva, coloque el soporte en la posición (H) y presione firmemente.

*La toalla de limpieza puede decolorar ciertas superficies de plástico, vinilo y pintadas; lo recomendamos probar primero en un área no visible.

28

(EN)

SECTION A

MagSafe Case

MagiMount Pro Charge5

iPhone 12 or Later (with optional MagSafe Case)

If using a case, it must be a MagSafe case (not included) for MagiMount Pro Charge5 to function properly.

Note: MagiPlate not required.

iPhone 12 or Later (without Case)

Note: MagiPlate not required.

5

(EN)

SECTION B

Wireless Charging Smartphones (with Case)

iPhone 11/ Pixel 4 and Newer (Case required*)

Use the included template to place MagiPlate in the correct position.

*Manufacturing materials do not allow adhesives to bond directly to the device.

Case

Template

MagiPlate

6

(SP)

SECCIÓN C

MagiMount Pro Charge5

MagiPlate

Conexión del dispositivo con MagiPlate

27

(SP)

SECCIÓN B

Estuche

Plantilla

MagiPlate

Teléfonos inteligentes de carga inalámbrica (con estuche)

iPhone 11/ Pixel 4 y posterior (requieren estuche*)

Utilice la plantilla incluida para colocar el MagiPlate en la posición correcta.

*Los materiales de fabricación no permiten que los adhesivos se adhieran directamente al dispositivo.

Dispositivo

Plantilla

Película protectora*

MagiPlate

26

(EN)

SECTION C

MagiMount Pro Charge5

MagiPlate

Attaching Device with MagiPlate

7

(EN)

SECTION D

Dash Mount

Assembly

Insert notch hitch on dash mount (A) into opening on back of mount head (B), and slide up into (C) until locking tab clicks into place (D). Disassembly: Press lever up to release locking tab (E). Slide dash mount down to remove (F).

Installation

Clean the mounting surface using supplied wipe* (G). Remove backing from adhesive base, place mount in position (H) and press firmly.

*Supplied cleaning wipe may cause discoloration of certain plastics, vinyls and painted surfaces. It is recommended to test in an inconspicuous area first.

8

(SP)

SECCIÓN A

Estuche MagSafe

MagiMount Pro Charge5

iPhone 12 o posterior (con estuche MagSafe opcional)

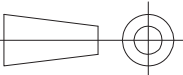
Si usa un estuche, debe ser un estuche MagSafe (no incluido) para que el MagiMount Pro Charge5 funcione correctamente.

Nota: No requiere MagiPlate.

iPhone 12 o posterior (sin estuche)

Nota: No requiere MagiPlate.

25

Unsign Tolerance		 深圳爱科思达科技有限公司 SHENZHEN AQUILSTAR TECHNOLOGY CO.,LTD.			
Linear Dimension 0<L≤30 ±0.05 30<L≤60 ±0.075 60<L≤100 ±0.10 100<L ±0.15	Angle ±0.3°	Part Name: 说明书	Drawing Number	ASWC1500026C1501	
		Adapt Product: MPQ5DV-XTSP	Design		
		Part Material: 80g书写纸	Check		
Units: mm	Scale: /	Technical Disposal:	Approve		
Quantity: 1	Revision: A/0	Tooling NO. :			Drawing A4
Page 2 of 4		Part NO. : 3.2.1.5.008.0319			

1		2		3		4		5		7		9		10					
								Changing File NO.		Edition		Change Illuminate		Design		Check		Date	

(SP)

CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

(EN)

SECCIÓN A - iPhone® 12 o posterior (con estuche MagSafe™ opcional)

SECCIÓN B - Teléfonos inteligentes de carga inalámbrica (con estuche) iPhone® 11 & Pixel 4 y posterior (requieren estuche) Teléfonos inteligentes de carga inalámbrica (sin estuche)

SECCIÓN C - Conexión del dispositivo con MagicPlate

SECCIÓN D - Montaje en tablero

SECCIÓN E - Montaje en ventilación

SECCIÓN F - Ajuste del soporte

SECCIÓN G - Conexión y carga

Vent Mount Assembly

Insert t-notch hitch on vent mount (A) into opening on back of mount head (B), and slide upward (C).

Disassembly: Slide vent mount down to remove (D).

Installation

Rotate vent clips on mount (E) to align with vent (F).

Note: Works with many vent designs (G). Not compatible with curved or circular vents (H).

24

9

(EN)

SECTION F

(SP)

Charging Mount Adjustment

Dash Mount

Loosen ball-joint collar to adjust angle or rotate mount 360°.

Vent Mount

Rotates 360° only.

ELEMENTOS INCLUIDOS

A. Soporte de carga inalámbrico magnético MagicMount™ Pro Charge5

B. Soporte de tablero

C. Soporte de ventilación

D. MagicPlate™

E. Película protectora

F. Adaptador para el auto

G. Ganchos para el recorrido del cable (2)

H. Toallita de limpieza

I. Plantilla de montaje para MagicPlate

23

10

(GARY)

Vidéo d'instructions pour la MagicMount PRO CHARGE® ...

(EN)

SECCIÓN





Scosche Industries
1550 Pacific Avenue
Oxnard, California 93033
Téléphone : 800-363-4490, poste1 / 805-486-4450, poste1
www.scosche.com
©Scosche Industries, 2021

Scosche, MagicMount, et MagicPlate sont toutes des marques déposées de Scosche Industries. Les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Les appareils ou leur apparence peuvent varier.

Conception réalisée à Oxnard, Californie

SI MPQ5DV 10/21

LED Status Indicator

Blue: Charging

Flashing Red: Foreign Object Detected (FOD)

Wireless Charger*

Input: 12.0V==2.0A

Output: 15.0W/10.0W/7.5W/5.0W

*Actual charge rates may vary depending on device software and environmental conditions.

Car Adapter

Input: 12.0V-24.0V==6.0A

Type-C Output: 5.0V==3.0A / 9.0V==2.22A

DC Output: 12.0V==2.0A

20W USB-C Power Delivery Port

12V Output

11

11

(EN)

MagicMount PRO CHARGE® How-To Video ...

(FR)

SECCIÓN





Scosche Industries
1550 Pacific Avenue
Oxnard, California 93033
Phone: 800-363-4490 x1 / 805-486-4450 x1
www.scosche.com
©2021 Scosche Industries

Scosche, MagicMount, MagicPlate are all trademarks of Scosche Industries. Other marks or brands are the property of their respective owners. Devices and or appearance may vary.

Designed in Oxnard, California

SI MPQ5DV 10/21

Indicateur de statut à DEL

Bleu : Recharge

Clignotant en rouge : Détection d'objet étranger (FOD)

Chargeur sans fil*

Entrée : 12,0 V==2,0 A

Sortie : 15,0 W / 10,0 W / 7,5 W / 5,0 W

*Les taux de chargement réels peuvent varier en fonction du logiciel de l'appareil et des conditions environnementales.

Adaptateur pour l'auto

Entrée : 12,0 V-24,0 V==6,0 A

Sortie Type-C: 5,0 V==3,0 A / 9,0 V==2,22 A

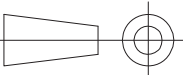
Sortie DC : 12,0 V==2,0 A

Port USB-C Power Delivery de 20 watts

Sortie 12V

21

12

Unsign Tolerance		 深圳爱科思达科技有限公司 SHENZHEN AQUILSTAR TECHNOLOGY CO.,LTD.			
Linear Dimension 0<L≤30 ±0.05 30<L≤60 ±0.075 60<L≤100 ±0.10 100<L ±0.15	Angle ±0.3°	Part Name: 说明书	Drawing Number	ASWC1500026C1501	
		Adapt Product: MPQ5DV-XTSP	Design		
		Part Material: 80g书写纸	Check		
Units: mm	Scale: /	Technical Disposal:	Approve		
Quantity: 1	Revision: A/0	Tooling NO. :			Drawing A4
Page 3 of 4		Part NO. : 3.2.1.5.008.0319			

1		2		3		4		5		7		9		10																																																																																																																																																										
<table><tr><td>Changing File NO.</td><td>Edition</td><td colspan="3">Change Illuminate</td><td>Design</td><td>Check</td><td>Date</td></tr><tr><td></td><td></td><td colspan="3"></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td colspan="3"></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																Changing File NO.	Edition	Change Illuminate			Design	Check	Date																																																																																																																																																	
Changing File NO.	Edition	Change Illuminate			Design	Check	Date																																																																																																																																																																	
<table><tr><td colspan="4"> (FR) SECTION F Ajustement du montage de recharge Montage sur tableau de bord Montage pour l'événement 20 </td><td colspan="4"> (FR) ÉLÉMENTS INCLUS A. Support magnétique de recharge sans fil B. Montage sur tableau de bord C. Montage pour l'événement D. MagicPlate™ E. Pellicule protectrice F. Adaptateur pour l'auto G. Clips d'acheminement de câbles (2) H. Lingette de nettoyage I. Gabarit de montage pour MagicPlate 13 </td><td colspan="4"> (FR) CONFIGURATION DE L'APPAREIL SECTION A - iPhone™ 12 ou ultérieur (avec étui MagSafe™ en option) SECTION B - Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec l'étui iPhone™ 11/Pixel 4 et versions ultérieures (étui requis*)) SECTION C - Fixation de l'appareil avec la MagicPlate SECTION D - Montage sur tableau de bord SECTION E - Montage pour l'événement SECTION F - Ajustement du montage de recharge SECTION G - Connexion et recharge 14 </td><td colspan="4"> (FR) SECTION E Montage pour l'événement Assemblage Désassemblage Installation Remarque 19 </td></tr><tr><td colspan="16"><table><tr><td colspan="4"> (FR) SECTION D Montage sur tableau de bord Assemblage Désassemblage Installation 18 </td><td colspan="4"> (EN) SECTION A iPhone 12 ou versions ultérieures iPhone 12 ou versions ultérieures (sans étui) 15 </td><td colspan="4"> (FR) SECTION B Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec étui) Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (sans étui) **Il est recommandé d'utiliser la pellicule protectrice 16 </td><td colspan="4"> (FR) SECTION C Fixation de l'appareil avec la MagicPlate 17 </td></tr></table></td></tr><tr><td colspan="16"><table><tr><td colspan="2">1</td><td colspan="2">2</td><td colspan="2">3</td><td colspan="2">4</td><td colspan="2">5</td><td colspan="2">7</td><td colspan="2">9</td><td colspan="2">10</td></tr><tr><td colspan="16"> Unsign Tolerance <table><tr><td>Linear Dimension</td><td>Angle</td><td>Part Name: 说明书</td><td>Drawing Number</td><td colspan="2">ASWC1500026C1501</td></tr><tr><td>0<L≤30 ±0.05</td><td rowspan="3">±0.3°</td><td>Adapt Product: MPQ5DV-XTSP</td><td>Design</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>30<L≤60 ±0.075</td><td>Part Material: 80g书写纸</td><td>Check</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>60<L≤100 ±0.10</td><td>Technical Disposal:</td><td>Approve</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>100<L ±0.15</td><td></td><td>Tooling NO. :</td><td colspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2">Drawing A4</td></tr><tr><td>Units: mm</td><td>Scale: /</td><td>Part NO. : 3.2.1.5.008.0319</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Quantity: 1</td><td>Revision: A/0</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td></td></tr><tr><td colspan="6">Page 4 of 4</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td></tr></table></td></tr></table></td></tr></table>																(FR) SECTION F Ajustement du montage de recharge Montage sur tableau de bord Montage pour l'événement 20				(FR) ÉLÉMENTS INCLUS A. Support magnétique de recharge sans fil B. Montage sur tableau de bord C. Montage pour l'événement D. MagicPlate™ E. Pellicule protectrice F. Adaptateur pour l'auto G. Clips d'acheminement de câbles (2) H. Lingette de nettoyage I. Gabarit de montage pour MagicPlate 13				(FR) CONFIGURATION DE L'APPAREIL SECTION A - iPhone™ 12 ou ultérieur (avec étui MagSafe™ en option) SECTION B - Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec l'étui iPhone™ 11/Pixel 4 et versions ultérieures (étui requis*)) SECTION C - Fixation de l'appareil avec la MagicPlate SECTION D - Montage sur tableau de bord SECTION E - Montage pour l'événement SECTION F - Ajustement du montage de recharge SECTION G - Connexion et recharge 14				(FR) SECTION E Montage pour l'événement Assemblage Désassemblage Installation Remarque 19				<table><tr><td colspan="4"> (FR) SECTION D Montage sur tableau de bord Assemblage Désassemblage Installation 18 </td><td colspan="4"> (EN) SECTION A iPhone 12 ou versions ultérieures iPhone 12 ou versions ultérieures (sans étui) 15 </td><td colspan="4"> (FR) SECTION B Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec étui) Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (sans étui) **Il est recommandé d'utiliser la pellicule protectrice 16 </td><td colspan="4"> (FR) SECTION C Fixation de l'appareil avec la MagicPlate 17 </td></tr></table>																(FR) SECTION D Montage sur tableau de bord Assemblage Désassemblage Installation 18				(EN) SECTION A iPhone 12 ou versions ultérieures iPhone 12 ou versions ultérieures (sans étui) 15				(FR) SECTION B Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec étui) Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (sans étui) **Il est recommandé d'utiliser la pellicule protectrice 16				(FR) SECTION C Fixation de l'appareil avec la MagicPlate 17				<table><tr><td colspan="2">1</td><td colspan="2">2</td><td colspan="2">3</td><td colspan="2">4</td><td colspan="2">5</td><td colspan="2">7</td><td colspan="2">9</td><td colspan="2">10</td></tr><tr><td colspan="16"> Unsign Tolerance <table><tr><td>Linear Dimension</td><td>Angle</td><td>Part Name: 说明书</td><td>Drawing Number</td><td colspan="2">ASWC1500026C1501</td></tr><tr><td>0<L≤30 ±0.05</td><td rowspan="3">±0.3°</td><td>Adapt Product: MPQ5DV-XTSP</td><td>Design</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>30<L≤60 ±0.075</td><td>Part Material: 80g书写纸</td><td>Check</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>60<L≤100 ±0.10</td><td>Technical Disposal:</td><td>Approve</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>100<L ±0.15</td><td></td><td>Tooling NO. :</td><td colspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2">Drawing A4</td></tr><tr><td>Units: mm</td><td>Scale: /</td><td>Part NO. : 3.2.1.5.008.0319</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Quantity: 1</td><td>Revision: A/0</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td></td></tr><tr><td colspan="6">Page 4 of 4</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td></tr></table></td></tr></table>																1		2		3		4		5		7		9		10		Unsign Tolerance <table><tr><td>Linear Dimension</td><td>Angle</td><td>Part Name: 说明书</td><td>Drawing Number</td><td colspan="2">ASWC1500026C1501</td></tr><tr><td>0<L≤30 ±0.05</td><td rowspan="3">±0.3°</td><td>Adapt Product: MPQ5DV-XTSP</td><td>Design</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>30<L≤60 ±0.075</td><td>Part Material: 80g书写纸</td><td>Check</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>60<L≤100 ±0.10</td><td>Technical Disposal:</td><td>Approve</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>100<L ±0.15</td><td></td><td>Tooling NO. :</td><td colspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2">Drawing A4</td></tr><tr><td>Units: mm</td><td>Scale: /</td><td>Part NO. : 3.2.1.5.008.0319</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Quantity: 1</td><td>Revision: A/0</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td></td></tr><tr><td colspan="6">Page 4 of 4</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td></tr></table>																Linear Dimension	Angle	Part Name: 说明书	Drawing Number	ASWC1500026C1501		0<L≤30 ±0.05	±0.3°	Adapt Product: MPQ5DV-XTSP	Design			30<L≤60 ±0.075	Part Material: 80g书写纸	Check			60<L≤100 ±0.10	Technical Disposal:	Approve			100<L ±0.15		Tooling NO. :				Drawing A4	Units: mm	Scale: /	Part NO. : 3.2.1.5.008.0319			Quantity: 1	Revision: A/0						Page 4 of 4															
(FR) SECTION F Ajustement du montage de recharge Montage sur tableau de bord Montage pour l'événement 20				(FR) ÉLÉMENTS INCLUS A. Support magnétique de recharge sans fil B. Montage sur tableau de bord C. Montage pour l'événement D. MagicPlate™ E. Pellicule protectrice F. Adaptateur pour l'auto G. Clips d'acheminement de câbles (2) H. Lingette de nettoyage I. Gabarit de montage pour MagicPlate 13				(FR) CONFIGURATION DE L'APPAREIL SECTION A - iPhone™ 12 ou ultérieur (avec étui MagSafe™ en option) SECTION B - Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec l'étui iPhone™ 11/Pixel 4 et versions ultérieures (étui requis*)) SECTION C - Fixation de l'appareil avec la MagicPlate SECTION D - Montage sur tableau de bord SECTION E - Montage pour l'événement SECTION F - Ajustement du montage de recharge SECTION G - Connexion et recharge 14				(FR) SECTION E Montage pour l'événement Assemblage Désassemblage Installation Remarque 19																																																																																																																																																												
<table><tr><td colspan="4"> (FR) SECTION D Montage sur tableau de bord Assemblage Désassemblage Installation 18 </td><td colspan="4"> (EN) SECTION A iPhone 12 ou versions ultérieures iPhone 12 ou versions ultérieures (sans étui) 15 </td><td colspan="4"> (FR) SECTION B Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec étui) Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (sans étui) **Il est recommandé d'utiliser la pellicule protectrice 16 </td><td colspan="4"> (FR) SECTION C Fixation de l'appareil avec la MagicPlate 17 </td></tr></table>																(FR) SECTION D Montage sur tableau de bord Assemblage Désassemblage Installation 18				(EN) SECTION A iPhone 12 ou versions ultérieures iPhone 12 ou versions ultérieures (sans étui) 15				(FR) SECTION B Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec étui) Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (sans étui) **Il est recommandé d'utiliser la pellicule protectrice 16				(FR) SECTION C Fixation de l'appareil avec la MagicPlate 17																																																																																																																																												
(FR) SECTION D Montage sur tableau de bord Assemblage Désassemblage Installation 18				(EN) SECTION A iPhone 12 ou versions ultérieures iPhone 12 ou versions ultérieures (sans étui) 15				(FR) SECTION B Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec étui) Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (sans étui) **Il est recommandé d'utiliser la pellicule protectrice 16				(FR) SECTION C Fixation de l'appareil avec la MagicPlate 17																																																																																																																																																												
<table><tr><td colspan="2">1</td><td colspan="2">2</td><td colspan="2">3</td><td colspan="2">4</td><td colspan="2">5</td><td colspan="2">7</td><td colspan="2">9</td><td colspan="2">10</td></tr><tr><td colspan="16"> Unsign Tolerance <table><tr><td>Linear Dimension</td><td>Angle</td><td>Part Name: 说明书</td><td>Drawing Number</td><td colspan="2">ASWC1500026C1501</td></tr><tr><td>0<L≤30 ±0.05</td><td rowspan="3">±0.3°</td><td>Adapt Product: MPQ5DV-XTSP</td><td>Design</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>30<L≤60 ±0.075</td><td>Part Material: 80g书写纸</td><td>Check</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>60<L≤100 ±0.10</td><td>Technical Disposal:</td><td>Approve</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>100<L ±0.15</td><td></td><td>Tooling NO. :</td><td colspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2">Drawing A4</td></tr><tr><td>Units: mm</td><td>Scale: /</td><td>Part NO. : 3.2.1.5.008.0319</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Quantity: 1</td><td>Revision: A/0</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td></td></tr><tr><td colspan="6">Page 4 of 4</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td></tr></table></td></tr></table>																1		2		3		4		5		7		9		10		Unsign Tolerance <table><tr><td>Linear Dimension</td><td>Angle</td><td>Part Name: 说明书</td><td>Drawing Number</td><td colspan="2">ASWC1500026C1501</td></tr><tr><td>0<L≤30 ±0.05</td><td rowspan="3">±0.3°</td><td>Adapt Product: MPQ5DV-XTSP</td><td>Design</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>30<L≤60 ±0.075</td><td>Part Material: 80g书写纸</td><td>Check</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>60<L≤100 ±0.10</td><td>Technical Disposal:</td><td>Approve</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>100<L ±0.15</td><td></td><td>Tooling NO. :</td><td colspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2">Drawing A4</td></tr><tr><td>Units: mm</td><td>Scale: /</td><td>Part NO. : 3.2.1.5.008.0319</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Quantity: 1</td><td>Revision: A/0</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td></td></tr><tr><td colspan="6">Page 4 of 4</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td></tr></table>																Linear Dimension	Angle	Part Name: 说明书	Drawing Number	ASWC1500026C1501		0<L≤30 ±0.05	±0.3°	Adapt Product: MPQ5DV-XTSP	Design			30<L≤60 ±0.075	Part Material: 80g书写纸	Check			60<L≤100 ±0.10	Technical Disposal:	Approve			100<L ±0.15		Tooling NO. :				Drawing A4	Units: mm	Scale: /	Part NO. : 3.2.1.5.008.0319			Quantity: 1	Revision: A/0						Page 4 of 4																																																																															
1		2		3		4		5		7		9		10																																																																																																																																																										
Unsign Tolerance <table><tr><td>Linear Dimension</td><td>Angle</td><td>Part Name: 说明书</td><td>Drawing Number</td><td colspan="2">ASWC1500026C1501</td></tr><tr><td>0<L≤30 ±0.05</td><td rowspan="3">±0.3°</td><td>Adapt Product: MPQ5DV-XTSP</td><td>Design</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>30<L≤60 ±0.075</td><td>Part Material: 80g书写纸</td><td>Check</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>60<L≤100 ±0.10</td><td>Technical Disposal:</td><td>Approve</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>100<L ±0.15</td><td></td><td>Tooling NO. :</td><td colspan="2"></td><td rowspan="2"></td><td rowspan="2">Drawing A4</td></tr><tr><td>Units: mm</td><td>Scale: /</td><td>Part NO. : 3.2.1.5.008.0319</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Quantity: 1</td><td>Revision: A/0</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td></td></tr><tr><td colspan="6">Page 4 of 4</td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td></tr></table>																Linear Dimension	Angle	Part Name: 说明书	Drawing Number	ASWC1500026C1501		0<L≤30 ±0.05	±0.3°	Adapt Product: MPQ5DV-XTSP	Design			30<L≤60 ±0.075	Part Material: 80g书写纸	Check			60<L≤100 ±0.10	Technical Disposal:	Approve			100<L ±0.15		Tooling NO. :				Drawing A4	Units: mm	Scale: /	Part NO. : 3.2.1.5.008.0319			Quantity: 1	Revision: A/0						Page 4 of 4																																																																																																															
Linear Dimension	Angle	Part Name: 说明书	Drawing Number	ASWC1500026C1501																																																																																																																																																																				
0<L≤30 ±0.05	±0.3°	Adapt Product: MPQ5DV-XTSP	Design																																																																																																																																																																					
30<L≤60 ±0.075		Part Material: 80g书写纸	Check																																																																																																																																																																					
60<L≤100 ±0.10		Technical Disposal:	Approve																																																																																																																																																																					
100<L ±0.15		Tooling NO. :				Drawing A4																																																																																																																																																																		
Units: mm	Scale: /	Part NO. : 3.2.1.5.008.0319																																																																																																																																																																						
Quantity: 1	Revision: A/0																																																																																																																																																																							
Page 4 of 4																																																																																																																																																																								

(FR)

SECTION F

Ajustement du montage de recharge

Montage sur tableau de bord

Desserer le collet du joint sphérique pour ajuster l'angle, ou pivoter le montage sur 360°.

Montage pour l'événement

Pivote sur 360° seulement.

20

(FR)

ÉLÉMENTS INCLUS

A. Support magnétique de recharge sans fil MagicMount™ Pro Charge5

B. Montage sur tableau de bord

C. Montage pour l'événement

D. MagicPlate™

E. Pellicule protectrice

F. Adaptateur pour l'auto

G. Clips d'acheminement de câbles (2)

H. Lingette de nettoyage

I. Gabarit de montage pour MagicPlate

13

(FR)

CONFIGURATION DE L'APPAREIL

SECTION A - iPhone™ 12 ou ultérieur (avec étui MagSafe™ en option)

SECTION B - Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec l'étui iPhone™ 11/Pixel 4 et versions ultérieures (étui requis*)) Smartphones à chargement sans fil (sans étui)

SECTION C - Fixation de l'appareil avec la MagicPlate

SECTION D - Montage sur tableau de bord

SECTION E - Montage pour l'événement

SECTION F - Ajustement du montage de recharge

SECTION G - Connexion et recharge

14

(FR)

SECTION E

Montage pour l'événement

Assemblage

Insérer l'attelage à encoche en T sur le montage pour l'événement (A) dans l'ouverture à l'arrière de la tête de montage (B), et glisser vers le haut (C).

Désassemblage : Glisser le montage pour l'événement vers le bas pour l'enlever (D).

Installation

Pivoter les clips d'événement sur le montage (E) pour aligner avec l'événement (F).

Remarque : Fonctionne avec plusieurs designs d'événement (G). Non-compatible avec les événements incurvés ou circulaires (H).

19

(FR)

SECTION D

Montage sur tableau de bord

Assemblage

Insérer l'attelage à encoche en T sur le tableau de bord (A) dans l'ouverture à l'arrière de la tête de montage (B), et glisser vers le haut (C) jusqu'à ce que les onglets de blocage décliquent en place (D).

Désassemblage : Pousser le levier vers le haut pour dégager la patte de blocage (E). Glisser le montage pour tableau de bord vers le bas pour l'enlever (F).

Installation

Nettoyer la surface de montage avec la lingette fournie* (G). Retirer la pellicule protectrice de la base adhésive, placer le montage en position (H) et presser fermement.

*La lingette nettoyante fournie peut causer une décoloration de certaines surfaces en plastique, en vinyle et sur les surfaces peintes. Il est recommandé de faire un essai en premier sur une région moins visible.

18

(EN)

SECTION A

Étui MagSafe

MagicMount Pro Charge5

iPhone 12 ou versions ultérieures (avec étui optionnel MagSafe) Si vous utilisez un étui, ce doit être un étui MagSafe (non-compris) pour que le MagicMount Pro Charge5 fonctionne correctement. Remarque: MagicPlate non-requise.

iPhone 12 ou versions ultérieures (sans étui) Remarque: MagicPlate non-requise.

15

(FR)

SECTION B

Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (avec étui)

iPhone 11/ Pixel 4 et versions ultérieures (étui requis*)

Utiliser le gabarit inclus pour placer la MagicPlate dans la bonne position.

*Les matériaux de fabrication ne permettent pas à l'adhésif d'adhérer directement sur l'appareil.

Téléphones intelligents compatibles avec la recharge sans fil (sans étui)

Utiliser le gabarit inclus pour placer la MagicPlate et la pellicule protectrice** dans la bonne position.

**Il est recommandé d'utiliser la pellicule protectrice. Si la MagicPlate doit être retirée, la pellicule simplifie le processus. Pour enlever la MagicPlate, utiliser une carte de crédit, et la glisser entre la pellicule et la MagicPlate. NE PAS utiliser quoi que ce soit qui serait tranchant/dur, car cela peut endommager l'appareil.

16

(FR)

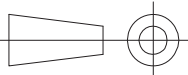
SECTION C

MagicPlate

MagicMount Pro Charge5

Fixation de l'appareil avec la MagicPlate

17

Unsign Tolerance		 深圳爱科思达科技有限公司 SHENZHEN AQUILSTAR TECHNOLOGY CO.,LTD.			
Linear Dimension 0<L≤30 ±0.05 30<L≤60 ±0.075 60<L≤100 ±0.10 100<L ±0.15	Angle ±0.3°	Part Name: 说明书	Drawing Number	ASWC1500026C1501	
		Adapt Product: MPQ5DV-XTSP	Design		
		Part Material: 80g书写纸	Check		
Units: mm	Scale: /	Technical Disposal:	Approve		
Quantity: 1	Revision: A/0	Tooling NO. :			Drawing A4
Page 4 of 4		Part NO. : 3.2.1.5.008.0319			

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause unintended operation.

Please note that changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Veuillez noter que les changements ou modifications de ce produit ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites. C'est appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le vendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Déclaration de Conformité Canadienne

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NBR-003 du Canada.

CNR ICES-0 (3) NBR-0 (3)

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty. This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Newark, CA 92231 United States. We can be reached at (951) 456-4450 or email at sales@scosche.com

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.

Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods. Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement. This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.

CE:
Declaration of Conformity
Hereby, Scosche Industries Inc. declares that the product type MPQ5 is in compliance with Directives 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: WWW.scosche.com

- (a) Frequency bands 111~148KHz.
(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard. The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows:
29.31dBuA/m at 3m, SAR 6.176V/m at 10 cm distance
(c) Max operation temprature is 25 C

FCC:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.
Product Name: Anker Wireless Charging Dock for Kindle Paperwhite (Signature Edition)
Model: MPQ5
Company Name: Scosche Industries Inc.
Address: 1550 Pacific Ave., Oxnard CA 93033, USA

IC:
This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.RSS-Gen Issue 5 March 2019